



بيان تضامن ودعوة للاحتجاج السلمي

إلى أهلنا العلويين في الساحل السوري وداخل البلاد، في اللاذقية، طرطوس، حمص، حماه، وإلى كل شعبنا المقهور، إلى كل حرٍّ يرفض الظلم والاستبداد:

منذ موجة العنف الأخيرة نشهد تصاعدًا خطيرًا من القمع والطائفية: قتل، خطف، ترويع، اعتقالات تعسفية وتعدّيات ممنهجة بحق المواطنين الأبرياء، كل ذلك تحت أنظار وتواطؤ سلطةٍ ترفع شعارات «الأمن» فيما تترك الناس فريسة للفوضى والعنف، لعصابات طائفية وإجرامية مختلفة، وميليشيات السلطة نفسها.

إنّ حق الإضراب، والاحتجاج السلمي، والتعبير عن الغضب الشعبي، ليست منّة من أحد، بل حقوق أصيلة للشعب وواجب أخلاقي وسياسي. الإضراب يشكل أداة مقاومة سلمية لتوحيش السلطة وعصاباتهما، كما أنه يتحدى منطق الشرعية المزيفة التي تُفرض بالقوة.

وعليه فإننا ندعو فورًا إلى:

1. التضامن الميداني والسياسي والإعلامي مع أهلنا العلويين في الساحل والداخل السوري، والتصدي لكل محاولات التشويه الممنهج.
2. تشجيع الاحتجاجات السلمية والإضرابات الشعبية كوسيلة جماهيرية حقيقية للدفاع عن الحقوق، وتنظيم العمل الشعبي، وحماية المواطنين، وانتزاع الخدمات والعدالة والأمن.
3. الوحدة الشعبية: فلا أمن ولا كرامة بلا وحدة الجماهير السورية في مواجهة الاستبداد، وتجاوز كل الانقسامات الطائفية والقومية والمناطقية.
4. التوثيق والمساءلة: تسجيل الشهادات، رصد الانتهاكات، ونقل الأدلة إلى الهيئات الحقوقية والنقابية لفضح ومحاسبة المسؤولين عن جرائم القتل والخطف.

إننا نحذر من أي محاولات للسلطة وأتباعها لجرّ الجماهير إلى اصطدامات دامية تُستغل لتبرير قمع أعنف. قوتنا الحقيقية تكمن في التنظيم، في الاحتجاجات الشعبية السلمية، وفي تشكيل لجان حماية مدنية قادرة على الدفاع عن المتظاهرين وحماية الأحياء.

حربة الشعب وكرامته ليست منحة، بل تُنتزع بوعي الجماهير ونضالها وتنظيمها. إن تضامننا اليوم مع العلويين في الساحل والداخل السوري ليس حدثًا عابرًا أو معزولًا، بل محطة فاصلة في سيرونة نضال الجماهير السورية من أجل تحررها، واختبار لصدقية القوى السياسية والاجتماعية. فلنقف جميعًا مع الناس، لا مع الجلادين — بثبات وحزم، بتنظيم واعٍ، وبمسؤولية تاريخية. المجد لضحايا القمع والاستبداد والاستغلال،

كل الثروة والسلطة للشعب،

تيار اليسار الثوري في سوريا

26 تشرين الثاني/نوفمبر 2025



Statement of Solidarity and Call for Peaceful Protest

To our Alawite people in the Syrian coast and inland, in Latakia, Tartus, Homs, Hama, and to all our oppressed people, to every free person who rejects injustice and tyranny:

Since the recent wave of violence, we have witnessed a dangerous escalation of repression and sectarianism: killing, kidnapping, intimidation, arbitrary arrests, and systematic violations against innocent citizens, all under the watch and complicity of an authority that raises slogans of "security" while leaving people prey to chaos and violence, to various sectarian and criminal gangs, and to the militias of the authority itself.

The right to strike, to peaceful protest, and to express popular anger is not a favor from anyone, but rather inherent rights of the people and a moral and political duty. The strike constitutes a tool of peaceful resistance against the brutality of the authority and its gangs, and it also challenges the logic of the false legitimacy imposed by force.

Therefore, we immediately call for:

1. Field, political, and media solidarity with our Alawite people in the coast and inland Syria, and confronting all attempts at systematic distortion.
2. Encouraging peaceful protests and popular strikes as a genuine mass means to defend rights, organize popular work, protect citizens, and wrestle for services, justice, and security.
3. Popular unity: There is no security or dignity without the unity of the Syrian masses in confronting tyranny, and overcoming all sectarian, national, and regional divisions.
4. Documentation and accountability: Recording testimonies, monitoring violations, and transferring evidence to human rights and syndicate bodies to expose and hold accountable those responsible for crimes of murder and kidnapping.

We warn against any attempts by the authority and its followers to drag the masses into bloody clashes that are exploited to justify fiercer repression. Our true strength lies in organization, in peaceful popular protests, and in forming civil protection committees capable of defending protesters and protecting neighborhoods.

The freedom and dignity of the people are not a grant, but are seized through the consciousness, struggle, and organization of the masses. Our solidarity today with the Alawites in the coast and inland Syria is not a passing or isolated event, but a pivotal station in the process of the struggle of the Syrian masses for their liberation, and a test of the credibility of political and social forces. Let us all stand with the people, not with the executioners — steadfastly and decisively, with conscious organization, and with historical responsibility.

Glory to the victims of repression, tyranny, and exploitation,

All wealth and power to the people,

Revolutionary Left Current in Syria

November 26, 2025

Beyannameya Hevparî û Daxwaza Proteşa Aşîtxwaz



Ji gelê xwe yê Elewî li peravê Sûriyê û nav erdê, li Lazkiyê, Tartûs, Hemsê, Heme, û ji hemû gelê me yê bindest, ji her kesê azad ku zilm û zordestî red dike:

Ji pê şopa tundûtûjiya nû ve, me pêşeke xeter a represyon û mezhebpêrewerî dît: kuştin, revandin, tirsandin, hefsên keyfî û xirabkirinên bi plan li hember welatîyên bêsûc. Hemû jî li ber çavan û bi hevkarîya hukmetekî ku şandeyên "ewlekarî" bilind dike, lê gel wekî nêçîrê qalobeyê û tundûtûjiyê, komên cuda yên mezhebî û tawankar, û mîlîsên xwe yên hukmetê dihêle.

Mafê grevê, proteşa aşîtxwaz, û ravekirina hêrsa gelî, qe ne bexşandinek e ji kesî, belkî mafên eslî yên gel û erkek exlaqî û siyasî ne. Grev, amûreke berxwedana aşîtxwaz e li hember wehşetiya hukmetê û komên wê, herweha li hember mantiqa meşrûtiyeta çewt a bi zorê tê serwerî jî dide ber xwe.

Ji ber vê yekê, em tavlê dawet dikin:

1. Hevparîya meydanî, siyasî, û medyayî bi gelê xwe yê Elewî li perav û nav erdê Sûriyê, û berxwedana hemû hewlên sistematîk yên tehrîfê.
2. Piştgirî da proteşên aşîtxwaz û grevên gelî wekî amûrek gellekî rastîn bo parastina mafan, sazkirina karê gelî, parastina welatîyan, û destxistina xizmet, dad û ewlekarî.
3. Yekîtiya Gelî: Bê yekîtiya gellek Sûriyê li hember zordestiyê, tu ewlekarî û şeref tune, û derbasbûna hemû dabeşkirinên mezhebî, neteweyî û herêmî.
4. Belgekirin û Bersivdarî: Tomar kirina şahadetan, nêrîna xirabîyan, û ragihandina delîlan dezgehên mafê mirovan û sendîkayan bo eşkerekirin û cezakirina berpirsiyarên tawên kuştin û revandinê.

Em hişyar dikin ji hemû hewlan ên hukmet û pêgirên wê, ku gellan bikişînin nav şerên xwînî yên ku tên istîfadekirin bo represyoneke tûj a zordestiyê. Hêza me ya rast di sazkirinê, di proteşên aşîtxwaz yên gelî, û di damezrandina komîteyên parastina şaristanî de ye, ku karîn xwe parastin û taxan biparêzin.

Azadî û şerefa gel, ne bexşandinek e, belkî bi hişyarî, têkoşîn, û sazkirina gellan tê destxistin. Hevparîya me ya îro bi Elewîyan li perav û nav erdê Sûriyê, ne bûyerek derbasok an îzole ye, belkî xeleekek girîng e di pêvajoya têkoşîna gella Sûriyê bo rizgarîya xwe de, û testekî jî bo rastbûna hêzên siyasî û civakî e. Ka em giş bi gelê re, ne bi celadetan re, bidin sekinîn — bi paytextî û biryardarî, bi sazkirina hişyar, û bi berpirsyariya dîrokî.

Şan û şeref qurbanên represyon, zordestî û sitmarkirinê,

Hemû dewlemendî û hêz ji gel re,

Rêbera Çepê ya Şoreşger a Sûriyê

26ê Mijdarê 2025



Déclaration de Solidarité et Appel à la Protestation Pacifique :

À nos frères et sœurs alaouites dans la côte syrienne et à l'intérieur du pays, à Lattaquié, Tartous, Homs, Hama, et à tout notre peuple opprimé, à chaque être libre qui rejette l'injustice et la tyrannie : Depuis la récente vague de violence, nous assistons à une escalade dangereuse de la répression et du sectarisme : meurtres, enlèvements, intimidation, arrestations arbitraires et violations systématiques des droits des citoyens innocents, le tout sous les yeux et avec la complicité d'une autorité qui brandit des slogans de « sécurité » tout en livrant les gens en proie au chaos et à la violence, à des gangs sectaires et criminels divers, et aux milices de l'autorité elle-même.

Le droit de grève, de protestation pacifique et d'expression de la colère populaire n'est une faveur de personne, mais des droits inhérents au peuple et un devoir moral et politique. La grève constitue un outil de résistance pacifique face à la brutalité du pouvoir et de ses gangs, et elle défie aussi la logique de la légitimité falsifiée imposée par la force.

En conséquence, nous appelons immédiatement à :

1. Une solidarité sur le terrain, politique et médiatique avec nos frères et sœurs alaouites de la côte et de l'intérieur de la Syrie, et à contrer toutes les tentatives de déformation systématique.
2. L'encouragement des protestations pacifiques et des grèves populaires comme moyen de masse authentique pour défendre les droits, organiser le travail populaire, protéger les citoyens et arracher les services, la justice et la sécurité.
3. L'unité populaire : Il n'y a ni sécurité ni dignité sans l'unité des masses syriennes face à la tyrannie, et en dépassant toutes les divisions sectaires, nationales et régionales.
4. La documentation et la reddition de comptes : Enregistrer les témoignages, surveiller les violations et transmettre les preuves aux organismes syndicaux et de défense des droits humains pour exposer et traduire en justice les responsables des crimes de meurtre et d'enlèvement.

Nous mettons en garde contre toute tentative de l'autorité et de ses partisans d'entraîner les masses dans des affrontements sanglants qui seraient exploités pour justifier une répression plus féroce. Notre véritable force réside dans l'organisation, dans les protestations populaires pacifiques et dans la formation de comités de protection civile capables de défendre les manifestants et de protéger les quartiers.

La liberté et la dignité du peuple ne sont pas une concession, mais s'arrachent par la conscience, la lutte et l'organisation des masses. Notre solidarité aujourd'hui avec les Alaouites de la côte et de l'intérieur de la Syrie n'est pas un événement passager ou isolé, mais une étape charnière dans le processus de lutte des masses syriennes pour leur libération, et un test de la crédibilité des forces politiques et sociales. Tenons-nous tous aux côtés du peuple, non des bourreaux — avec fermeté et détermination, avec une organisation consciente et une responsabilité historique.

Gloire aux victimes de la répression, de la tyrannie et de l'exploitation,

Toutes les richesses et le pouvoir au peuple,

Courant de la Gauche Révolutionnaire en Syrie

26 Novembre 2025